



HOLY EUCHARIST UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

Українська Католицька Церква Пресвятої Євхаристії

Sunday, February 16, 2025

Church Address

505 Watt Street

Office & Mailing Address

460 Munroe Avenue
Winnipeg, MB R2K 1H4

Office Hours

Tue-Fri 9:00 am - 3:00 pm

Office Telephone

204-667-8866

Pastoral Emergencies

204-881-3150

Parish Website

holyeucharistwinnipeg.ca

Facebook

[holyeucharistwinnipeg](https://www.facebook.com/holyeucharistwinnipeg)

Archeparchy Website

archeparchy.ca

Pastor

Fr. Michael Winn

Office: 204-667-8866

pastor@holyeucharistwinnipeg.ca

Parish Office Administration

Carlene Deptuch

Office: 204-667-8866

heparish@gmail.com

Parish Facility Rentals

Call 204-667-8866, Tue-Thu

for inquiries and to make
appointment for viewing

Sunday Services

10:00 am - English/Ukrainian

Confessions

Sundays before Divine Liturgy or
by appointment

Great Vespers

5:00 pm Saturdays



Sunday of the Prodigal Son; Octoechos Tone 6.

The Holy Martyrs Pamphilus the Priest and Porphyrius and those with them.

Тропарі й кондаки

Тропар, глас 6: Ангельські сили на гробі Твоїм* і сторожі омертвіли;* Марія ж стояла при гробі,* шукаючи пречистого тіла Твого.* Полонив Ти ад і, не переможений від нього,* зустрів Ти Діву, даруючи життя.* Воскреслий з мертвих, Господи, слава Тобі!

Слава... І нині...

Кондак, глас 3: Від батьківської слави твоєї я віддалився безумно, у злomu я розтратив багатство, яке передав ти мені. Тому тобі блудного голос приношу: Согрешив я перед тобою, Отче щедрий, прийми мене каюся, – і вчини мене, як одного з наємників твоїх.

Прокімен, глас 6

Спаси, Господи, * людей Твоїх * і благослови спадкоємство Твоє.

стих: До Тебе, Господи, взиватиму; Боже мій, не відвертайсь мовчки від мене.

Апостол - до 1 Корінтян 6,12-20

Браття і Сестри, все мені можна, та не все корисне. Все мені можна, та я не дам нічому заволодіти надо мною. Їжа для животá, і живіт для їжі! Бог же одне і друге зніщить. Тіло ж не

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 6: Angelic powers were upon Your tomb* and the guards became like dead men;* Mary stood before Your tomb* seeking Your most pure body.* You captured Hades without being overcome by it.* You met the Virgin and granted life.* O Lord, risen from the dead,* glory be to You!

Glory... Now...

Kontakion, Tone 3: Foolishly have I fled from Your glory, O Father,* wasting the wealth You gave me on vices.* Therefore, I offer You the words of the Prodigal:* Loving Father, I have sinned before You.* Take me, for I repent, and make me as one of Your hired hands.

Prokeimenon, Tone 6

Save Your people, O Lord, * and bless Your inheritance.

verse: Unto You I will cry, O Lord, my God, lest You turn from me in silence.

Epistle - 1 Corinthians 6:12-20

Brothers and Sisters, all things are lawful for me, but all things are not helpful. All things are lawful for me, but I will not be brought under the power of any. Foods for the stomach

Marriage

Please make arrangements with the Pastor

Baptism, Chrismation, Eucharist

Please make arrangements with the Pastor

Anointing of the Sick

Please make arrangements with the Pastor

Funerals

Please make arrangements with the Pastor

Divine Liturgy Intentions

Please make arrangements with the Pastor

Catechism

Please contact the Pastor

Parish Pastoral Council

Donna Korban
204-667-8866

UCWLC

Cathy Evanyshyn
204-669-6479
Travelling Icon
Linda Kadashuk
204-770-5857

Millennium Seniors' Club

Bernice Hrehirchuk
204-669-2068
Wednesday, 12:30 pm

Young Adults (18-35)

Please contact the Pastor

Cinema Divina

Monthly (Sep-May)
Contact Fr. Michael

Perogy Hotline

204-667-6304

для розпустити, але для Господа, і Господь для тіла. Бог же і Господа був воскресив – та й нас воскресить своєю силою. Хіба не знаєте, що тіла ваші – члени Христові? Узівши, отже, члени Христові, – зроблю їх членами блудниці? Хай так не буде! Чи не знаєте, що той, хто пристає до блудниці, є з нею одним тілом? Бо будуть, – каже, – двоє одним тілом. Хто ж пристає до Господа, є одним духом. Утікайте від розпустити! Усякий гріх, що його чинить людина, є поза її тілом; а хто чинить розпусту, грішить супроти власного тіла. Хіба ж не знаєте, що ваше тіло – храм Святого Духа, який живе у вас? Його ви маєте від Бога, тож уже не належите до себе самих. Ви бо куплені високою ціною! Тож прославляйте Бога у вашому тілі!

Аллилуя, глас 6

стих: Хто живе під охороною Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться.

стих: Скаже він Господеві: Ти заступник мій і пристановище моє, Бог мій, на котрого я надіюся.

Євангеліє - від Луки 15,11-32

Сказав Господь притчу оцю: В одного чоловіка були два сини. Молодший з них сказав батькові: Отче, дай мені частину маєтку, що мені припадає. І (батько) розділив між ними свій маєток. Кілька днів потім, молодший зібрав усе і пустився у далекий край, і там розтратив свій маєток, живучи розпусно. І як він усе розтратив, настав великий голод у тім краю, і він став бідувати. Пішов він і найнявся в одного з мешканців того краю, і той послав його на своє поле пасти свині. І він бажав би був наповнити живіт свій стручками, що їли свині, але й тих ніхто не давав йому. Опам'ятавшись, він сказав до себе: Скільки наймитів у мого батька мають подостатком хліба, а я тут з голоду гину. Встану, піду до батька мого і скажу йому: Отче, я согрішив проти неба і перед тобою. Я недостойний більше зватись твоїм сином. Прийми мене за одного з твоїх наймитів. Встав він і пішов до батька свого. І як він був іще далеко, побачив його батько, і, змилосердившись, побіг, кинувся йому на шию, і поцілував його. Син сказав до нього: Отче, я согрішив проти неба і перед тобою. Я не

and the stomach for foods, but God will destroy both it and them. Now the body is not for sexual immorality but for the Lord, and the Lord for the body. And God both raised up the Lord and will also raise us up by His power. Do you not know that your bodies are members of Christ? Shall I then take the members of Christ and make them members of a harlot? Certainly not! Or do you not know that he who is joined to a harlot is one body with her? For “the two,” He says, “shall become one flesh.” But he who is joined to the Lord is one spirit with Him. Flee sexual immorality. Every sin that a man does is outside the body, but he who commits sexual immorality sins against his own body. Or do you not know that your body is the temple of the Holy Spirit who is in you, whom you have from God, and you are not your own? For you were bought at a price; therefore glorify God in your body and in your spirit, which are God's.

Alleluia, Tone 6

verse: He who lives in the aid of the Most High, shall dwell under the protection of the God of heaven.

verse: He says to the Lord: You are my protector and my refuge, my God, in Whom I hope.

Gospel - Luke 15:11-32

The Lord told this parable: “A certain man had two sons. And the younger of them said to his father, ‘Father, give me the portion of goods that falls to me.’ So he divided to them his livelihood. And not many days after, the younger son gathered all together, journeyed to a far country, and there wasted his possessions with prodigal living. But when he had spent all, there arose a severe famine in that land, and he began to be in want. Then he went and joined himself to a citizen of that country, and he sent him into his fields to feed swine. And he would gladly have filled his stomach with the pods that the swine ate, and no one gave him anything. But when he came to himself, he said, ‘How many of my father's hired servants have bread enough and to spare, and I perish with hunger! I will arise and go to my father, and will say to him, “Father, I have sinned against heaven and before you, and I am no longer worthy to be called your son. Make me like one of your hired servants.” And he arose and came to his father. But when he was still a great way off, his father saw him and

достойний більше зватись твоїм сином. Батько ж кликнув до своїх слуг: Принесіть швидко найкращу одіж, одягніть його, дайте йому на руку перстень і взуття на ноги. Приведіть годоване теля і заріжте його; і їймо, веселімся, бо цей мій син був мертвий, і ожив, пропав був, і знайшовся. І вони стали веселитись. А старший його син був у полі; і як він, вертаючись, наблизився до дому, почув музику й танці. Покликав він одного зі слуг і спитав, що то таке. Той сказав йому: Брат твій вернувся, і твій батько зарізав годоване теля, бо найшов його живим-здоровим. Розгнівався той і не хотів увійти. Вийшов тоді батько і став його нросити. Той же озвався до батька: Ось стільки років служу тобі і ніколи не порушив приказу твого, і ти не дав мені ніколи козеняти, ш;об з друзями моїми повеселитись. А колий вернувся оцей син твій, що проїв твій маєток з блудницями, ти зарізав для нього годоване теля. Батько ж сказав до нього: Ти завжди зі мною, дитино, і все мое – твоє. Однак, слід було веселитись і радіти, бо цей брат твій був мертвий, і ожив, пропав був, і знайшовся.

Причасний

Хваліте Господа з небес,* хваліте Його на висотах.* Алилуя, алилуя,* алилуя.

had compassion, and ran and fell on his neck and kissed him. And the son said to him, 'Father, I have sinned against heaven and in your sight, and am no longer worthy to be called your son.' But the father said to his servants, 'Bring out the best robe and put it on him, and put a ring on his hand and sandals on his feet. And bring the fatted calf here and kill it, and let us eat and be merry; for this my son was dead and is alive again; he was lost and is found.' And they began to be merry. Now his older son was in the field. And as he came and drew near to the house, he heard music and dancing. So he called one of the servants and asked what these things meant. And he said to him, 'Your brother has come, and because he has received him safe and sound, your father has killed the fatted calf.' But he was angry and would not go in. Therefore his father came out and pleaded with him. So he answered and said to his father, 'Lo, these many years I have been serving you; I never transgressed your commandment at any time; and yet you never gave me a young goat, that I might make merry with my friends. But as soon as this son of yours came, who has devoured your livelihood with harlots, you killed the fatted calf for him.' And he said to him, 'Son, you are always with me, and all that I have is yours. It was right that we should make merry and be glad, for your brother was dead and is alive again, and was lost and is found.'"

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest.* Alleluia, alleluia,* alleluia.

Come One! Come All!

IMMACULATE HEART OF MARY SCHOOL
FUND RAISING DINNER

UNDER THE BIG TOP

SATURDAY, MARCH 8, 2025
Cocktails & Hors d'Oeuvres at 6:00PM
Dinner at 7:00 PM

\$150 per ticket

Holy Eucharist Parish Centre 460 Munroe Avenue

Tickets available at IHM School Office Phone: 204-582-5698 Email: ihms@ihms.mb.ca

All proceeds support the programs for the children at Immaculate Heart of Mary School.

Wisdom Series

Proverbs

This Week on Formed

During the weekdays of the Great Fast, we read from the Old Testament, especially from the Book of Proverbs. This book is the accumulation of wisdom from generations of godly insightful people. It promotes a life of virtue and "fear of the Lord," so that you can truly experience the good life. Proverbs is one of the three books that explore these themes of biblical wisdom. The Bible Project is a nonprofit group dedicated to spreading the Word of God. Through dynamic and engaging videos, they aim to present the story of the Bible as a unified whole leading to and culminating in Jesus Christ.

CASTING
CALL
2025

**Manitoba's
Passion Play**

Looking for
Volunteer actors,
musicians, crew
& promotions

Auditions begin February
Email us for an audition

audition@passionplay.ca
www.passionplay.ca

ANNOUNCEMENTS

Parish Schedule February 16-23, 2025

Immaculate Heart of Mary School's Annual Fund Raising Dinner - Under the Big Top. Saturday, March 8 at 6pm. Holy Eucharist Parish Centre, 460 Munroe Avenue. \$150 per person. Tickets are available at the IHMS Office: 204-582-5698 or ihms@ihms.mb.ca All proceeds support the programs for the children at Immaculate Heart of Mary School.

Hoosli Ukrainian Male Chorus is celebrating its 55th anniversary on Saturday March 1 at the Desautels Concert Hall at the University of Manitoba. Hoosli will be performing alongside the Winnipeg Symphony Orchestra. Be part of this special collaboration and join Hoosli in celebrating 55 years of song, tradition, and community. Two shows: 2pm and 7:30pm Tickets are available from the WSO box office: <https://my.wso.ca/3331/3332>

Sunday, February 16

Sunday of the Prodigal Son; Octoechos Tone 6; The Holy Martyrs Pamphilus the Priest and Porphyrius and those with them.

1 Cor 6:12-20; Lk 15:11-32.

10:00 am Divine Liturgy (for parishioners)

07:00 pm Ask Fr. Mike Night

Monday, February 17

The Holy Great-Martyr Theodore the Recruit.

1 Jn 2:18-3:10; Mk 11:1-11.

No Services. Parish Office closed.

Tuesday, February 18

Our Holy Father Leo, Pope of Rome.

1 Jn 3:10-20; Mk 14:10-42.

07:00 pm Parish Pastoral Council

Wednesday, February 19

The Holy Apostle Archippus.

1 Jn 3:21-4:6; Mk 14:43-15:1.

12:30 pm Seniors Club

07:00 pm Inquirer's' Class

Thursday, February 20

Our Venerable Father Leo, Bishop of Catania.

1 Jn 4:20-5:21; Mk 15:1-15.

No Services.

Friday, February 21

Our Venerable Father Timothy of Symbola; Our Holy Father Eustathius, Archbishop of Great Antioch.

Abstinence from meat and foods that contain meat.

2 Jn 1:1-13; Mk 15:22-25, 33-41.

07:00 pm Sorokousty Service

Saturday, February 22

All Souls Saturday; The Discovery of the Relics of the Holy Martyrs at Eugenius.

1 Cor 10:23-28; 1 Thess 4:13-17; Lk 21:8-9, 25-27, 33-36; Jn 5:24-30.

05:00 pm Great Vespers

Sunday, February 23

Sunday of Meatfare; Octoechos Tone 7; The Holy Hieromartyr Polycarp, Bishop of Smyrna.

1 Cor 8:8-9:2; Mt 25:31-46.

10:00 am Divine Liturgy (for parishioners)

NEXT SUNDAY

FEBRUARY 23

POT LUCK COFFEE HOUSE

Please remember in your prayers our parishioners!

Lavinia A., Jane B., Al C., Dicie C., Sophie G., Margaret H., Jennie H., Tony K., Peter K., Olga K., Stephanie K., Milly M., Jean R., Anna S., Vera W.

Pray FOR Ukraine

MARKING 3 YEARS SINCE THE FULL-SCALE WAR AGAINST UKRAINE & ASKING THE INTERCESSION OF BLESSED VASYL

MONDAY, FEBRUARY 24
BISHOP VELYCHKOVSKY
NATIONAL SHRINE

ST. JOSEPH CHURCH
250 JEFFERSON AVENUE, WINNIPEG

10 AM
ROSARY

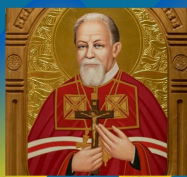
11 AM
CHAPLET TO
BLESSED VASYL

12 PM
MOLEBEN TO THE
MOTHER OF GOD

1 PM
JESUS PRAYER

2 PM
CHAPLET TO
BLESSED VASYL

3 PM
ROSARY



Offerings	February 02	February 09
Envelopes	\$ 1595.00	\$ 1425.00
Open collection	\$ 39.00	\$ 55.00
Candles	\$ 23.25	\$ 22.00
Initial Offering	\$ 45.00	\$ 20.00
Coffee House	\$ 27.35	\$ 21.00
Sacred Art	\$ 0.00	\$ 0.00
Total	\$ 1729.60	\$ 1543.00